

附件一

塔吉克斯坦共和国总统拉赫莫诺夫和

塔吉克联合反对派领导人努里的

联合声明

我们于1996年12月10日和11日在阿富汗北部举行会谈，在场的有阿富汗伊斯兰国总统布尔汉丁·拉巴尼教授和联合国秘书长塔吉克斯坦问题特别代表梅林姆先生，会晤时商定于1996年12月19日在莫斯科举行会谈。会谈的目的是通过谈判和巩固和解来解决与塔吉克命运有关的问题，使我国苦难的人民摆脱严重的困境，在国内实现民族和解。为此，我们正在缔结一项协定，宣布设立民族和解委员会。同时，我们打算宣布在塔吉克人会谈的整个时期实行停火。

我们在阿富汗会谈期间，还签署了一项议定书，以期停止战斗，并恢复执行委员会的工作以及卡拉捷金和塔维尔达拉地区的官方机构。

我们希望我们拟定的文件能确定实现民族和解和相互信任的最适当的方式，并为实现全国最重要的目标奠定基础。就实现我们的目标而言，建立相互信任比任何因素都更为重要。

我们请联合国秘书长建议安全理事会延长联合国塔吉克斯坦观察团的任务期限。

我们感谢阿富汗伊斯兰国总统布尔汉丁·拉巴尼教授、联合国秘书长塔吉克斯坦问题特别代表耶德·梅林姆先生、俄罗斯联邦政府、伊朗伊斯兰共和国和塔吉克人会谈的所有观察国为安排这次会议作出了努力。

塔吉克斯坦共和国总统

埃莫马利·沙里波维奇·拉赫莫诺夫(签名)

塔吉克联合反对派领导人

赛义德·阿卜杜洛·努里(签名)

联合国秘书长特别代表

耶德·迪特里克·梅林姆(签名)